

# ***Telecomanda***

---

**Instrucțiuni de utilizare**

***RM-V302T***

## Setarea telecomenzii

### Despre presetarea telecomenzii

Telecomanda este presetată din fabrică pentru acționarea echipamentelor marca Sony. Dacă utilizați această telecomandă cu un echipament Sony, nu va mai fi nevoie să presetăți telecomanda înainte de a începe să o utilizați. Pentru ca telecomanda să poată fi utilizată pentru acționarea unui echipament care nu este marca Sony, este necesară presetarea telecomenzii cu codul corect corespunzător echipamentului respectiv. Urmăți instrucțiunile din acest manual (a se vedea „Numărul de cod al echipamentelor”)

Echipament care poate fi presetat	Tasta	Setare din fabrică
TV	TV	TV Sony
VCR/Tuner de satelit/Amplificator (pentru receptor)/CD/Tape deck/DVD/TV	VCR	VCR VHS Sony (VTR3)
	SAT	Tuner de satelit Sony
	DVD	DVD player Sony
	AMP	Amplificator Sony

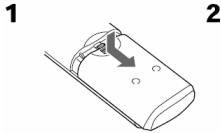
### Note

- Telecomanda poate fi setată doar un singur echipament/tastă, doar dacă se întâmplă ca echipamentele să aibă același număr de cod. De exemplu, nu puteți seta telecomanda să acționeze simultan un TV Sony și un TV Panasonic (deoarece acestea au numere de cod diferite).
- Este posibil să nu puteți acționa un echipament Sony cu presetările din fabrică. În acest caz urmați procedura de la „Setarea codului”.

## Instalarea bateriilor

Înainte de a înlocui bateriile, asigurați-vă că le aveți deja pregătite pe cele noi.

Deschideți prin glisare compartimentul bateriilor și introduceți cele două baterii mărime AA (R6) (se achiziționează separat, nu sunt livrate). Aveți grijă să corespundă marcajele + și - de polaritate de pe baterii cu cele + și - din compartimentul bateriilor.



### Atunci când bateriile trebuie înlocuite

În condiții normale, bateriile durează circa 6 luni. Dacă telecomanda nu mai acționează corect, este posibil ca bateriile să se fi uzat. Înlocuiți bateriile cu altele noi.

### Note

- Înlocuiți ambele baterii cu unele noi.
- Înlocuirea bateriilor nu trebuie să dureze mai mult de 3 minute; altfel, setările cu numărul de cod se pot pierde.

## Note referitoare la baterii


- Nu utilizați o baterie nouă împreună cu una uzată și nu utilizați împreună baterii de tipuri diferite.
- Dacă apar scurgeri ale electrolitului din interiorul bateriei, ștergeți zona contaminată din compartimentul bateriei cu o cârpă și înlocuiți bateriile uzate cu altele noi. Pentru a preveni scurgerile de electrolit, scoateți bateriile dacă intenționați să nu utilizați telecomanda pentru o lungă perioadă de timp.

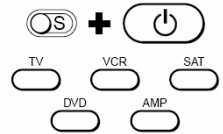
## Setarea codului

Urmăți pașii 1 și 2 de mai jos pentru fiecare echipament pe care intenționați să-l utilizați cu această telecomandă.

### Pașul 1: Introducerea numărului de cod

- 1 Consultați tabelul cu „Numerele de cod ale echipamentelor” și găsiți numărul de cod format din 3 digiți al echipamentului dorit. Dacă este listat mai mult de un număr de cod, utilizați primul număr listat, pentru a completa etapele de mai jos. De exemplu, dacă setați un televizor Philips, va trebui să utilizați codul 086. Dacă echipamentul dumneavoastră nu se regăsește pe listă, a se vedea „Căutarea codului corect”.

- 2 În timp ce apăsați tasta **S** (SET), apăsați tasta .



- 3 Apăsați tasta corespunzătoare echipamentului pe care doriți să-l setați.

### Notă


La tastele **VCR**, **SAT**, **AMP** și **DVD**, sunt asignate din fabrică respectiv „VCR”, „Tuner de satelit”, „Amplificator” și „DVD player”.

Însă puteți de asemenea asigna alte echipamente la aceste taste. Pentru detalii, a se vedea „Schimbarea tipului de echipament asignat la tastele **VCR**, **SAT**, **AMP** și **DVD**”.

- 4 Introduceți numărul de cod al echipamentului. De exemplu, dacă introduceți codul corespunzător unui televizor Philips, apăsați **0****8****6**.




Numărul de cod

- 5 Apăsați și eliberați tasta , pentru a memora numărul de cod în memoria telecomenzii.




- 6 Treceți la „Pașul 2: Verificarea funcționării numerelor de cod”, pentru a finaliza setarea.

## Dacă apăsați o tastă greșită la pasul 4

Apăsați tasta  în timp ce apăsați tasta **S** (SET), apoi treceți la pasul 2.

## Pasul 2: Verificarea funcționării numerelor de cod

- 1 Porniți funcționarea echipamentului de setat.
- 2 Orientați telecomanda spre echipamentul respectiv și apăsați o tastă pentru a verifica dacă aceasta acționează asupra echipamentului.  
De exemplu, apăsați tasta  pentru a vedea dacă aceasta acționează asupra echipamentului.
- 3 Verificați dacă și alte taste ale telecomenzii comandă funcția respectivă a echipamentului.

Puteți nota acest număr de cod pe eticheta din interiorul compartimentului bateriilor.

### Dacă telecomanda pare să nu acționeze

- Încercați mai întâi să repetați aceste proceduri de setare utilizând pentru echipamentul respectiv alte coduri din listă (a se vedea tabelul „Numele de cod ale echipamentelor”).
- După ce încercați toate codurile din listă pentru echipamentul dumneavoastră iar telecomanda tot nu acționează corect, încercați metoda de căutare descrisă la „Căutarea codului corect”.

### Căutarea codului corect




Dacă ați încercat toate codurile listate pentru echipamentul respectiv iar telecomanda tot nu acționează (sau dacă echipamentul dumneavoastră nu apare în tabelul „Numele de cod ale echipamentelor”), încercați pașii următori.

### Înainte de a porni funcția de căutare (Search)


Setați fiecare echipament în starea următoare, pentru a valida funcția de căutare (Search).

TV, AMP: pornit (power-on)  
CD, MD, TAPE, DAT: pornit (power-on) cu o sursă de redare (disc, casetă, etc.)

Alte echipamente: funcționare oprită (power-off)

- 1 Apăsați tasta  în timp ce apăsați tasta **S (SET)**.
- 2 Apăsați de la telecomandă tasta corespunzătoare tipului de echipament de setat.
- 3 Apăsați și eliberați tasta **PROGR+**. Apoi apăsați și eliberați tasta .
- 4 Repetați pasul 3 până la găsirea codului corect. La fiecare apăsare a tastei **PROGR+** și apoi a tastei , va fi transmis un nou număr de cod. Continuați să încercați până când echipamentul dumneavoastră funcționează după cum urmează:
  - TV: oprire funcționare (power-off)
  - CD, MD, TAPE, DAT: oprire funcționare (power-off), sau redare
  - Alte echipamente: pornire funcționare (power-on)
  - TV fără întrerupător de rețea: lucrează funcția Channel+.

Aveți răbdare cât timp faceți acest lucru; este posibil să faceți peste 120 de încercări până când este localizat codul corect.

- 5 Atunci când este găsit codul corect, apăsați tasta  pentru a memora codul respectiv în memoria telecomenzii.
- 6 Verificați dacă telecomanda operează corect și alte funcții ale echipamentului dumneavoastră, prin apăsarea tastelor corespunzătoare ale telecomenzii. Dacă totul pare să funcționeze corect, înseamnă că ați realizat setarea telecomenzii.

Dacă echipamentul nu este acționat corect, repetați pașii 1...5 și căutați un alt cod.




Dacă telecomanda tot nu acționează corect, a se vedea rubrica „Probleme și remedii”.

### Notă

Aveți grijă să treceți la efectuarea fiecărui pas al procedurii de mai sus în interval de 10 secunde; altfel, modul de setare se va anula.

### Schimbarea tipului de echipament la tastele VCR, SAT, AMP și DVD

La fabrică, „VCR” este asignat la tasta **VCR**, „satellite tuner” (tuner de satelit) este asignat la tasta **SAT**, „amplifier” (amplificatorul) este asignat la tasta **AMP** iar „DVD player” este asignat la tasta **DVD**. Prin efectuarea procedurii următoare, puteți schimba această setare, astfel încât puteți asigna orice alt echipament la aceste taste.

- 1 Apăsați tasta  în timp ce apăsați tasta **S (SET)**.
- 2 Apăsați **VCR, SAT, AMP**, sau **DVD**.
- 3 Apăsați și eliberați tasta  (stop).
- 4 Apăsați și eliberați una din următoarele taste:
  - ① pentru asignarea unui VCR
  - ③ pentru asignarea unui tuner de satelit
  - ④ pentru asignarea unui amplificator
  - ⑤ pentru asignarea unui CD
  - ⑥ pentru asignarea unui tape deck
  - ⑦ pentru asignarea unui MD deck sau DAT deck
  - ⑧ pentru asignarea unui televizor
  - ⑨ pentru asignarea unui DVD
- 5 Apăsați și eliberați tasta .
- 6 Introduceți numărul de cod al echipamentului, urmând pașii 2...6 de la „Introducerea numărului de cod”, sau pașii 1...6 de la „Căutarea codului corect”.

## Controlul volumului sonor al echipamentelor video conectate la un sistem audio

Telecomanda este presetată din fabrică pe baza presupunerii că dumneavoastră ascultați sunetul de la echipamentul video prin boxele audio ale televizorului și că ascultați sunetul de la echipamentele audio prin boxele conectate la amplificatorul (receptorul) dumneavoastră.

### Setări din fabrică

Tasta	Controlul de volum pentru...
TV	TV
VCR, SAT*, DVD*	TV
AMP	Amplificator

\* Dacă asignați un echipament audio la tasta VCR, SAT, sau DVD, puteți controla volumul amplificatorului asignat la tasta AMP. Dacă asignați la aceste taste echipamente video, puteți controla volumul de la televizor.

În acest fel puteți controla volumul sonor al televizorului sau la amplificatorului în timp ce operați un echipament video sau audio, fără a mai fi nevoie să apăsați mai întâi tasta TV sau AMP.




De exemplu, pentru a controla volumul pentru canalele VCR, nu este nevoie să apăsați mai întâi tasta TV.

Totuși, dacă echipamentele dumneavoastră video sunt conectate la un sistem audio, veți auzi probabil sunetul de la TV sau de la VCR prin boxele audio conectate la amplificatorul (receptorul) dumneavoastră ci nu prin difuzoarele televizorului. În acest caz, va fi necesară schimbarea setărilor stabilite din fabrică, astfel încât să puteți controla volumul sonor al echipamentelor dumneavoastră video fără a fi nevoie să comutați mai întâi pe amplificator (receptor). Pentru schimbarea setărilor din fabrică pentru controlul volumului sonor, urmați procedura de mai jos.

### Notă

Această caracteristică este efectivă numai atunci când la tasta AMP este setat un amplificator (sau receptor). Nu puteți controla volumul unui amplificator (receptor) setat la tasta VCR, SAT sau DVD în timp ce operați echipamentul asignat la altă tastă.

## Schimbarea setărilor stabilite din fabrică pentru controlul volumului sonor



- 1 Apăsați tasta  în timp ce apăsați tasta S (SET).
- 2 Apăsați tasta AMP.
- 3 Apăsați tasta .
- 4 Apăsați tasta .

Setarea pentru controlul volumului sonor se schimbă pe „amplifier” (amplificator). Puteți controla volumul sonor al amplificatorului asignat la tasta AMP în timp ce selectați orice echipament.

### Note

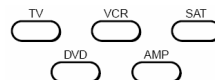
- Dacă utilizați mai mult de un singur amplificator și acestea au fost setate la tasta VCR, SAT, sau DVD, atunci când selectați aceste taste nu puteți controla volumul sonor al amplificatorului asignat la tasta AMP.
- Dacă schimbați setarea tastei AMP pentru asignarea unui echipament care nu este receptor sau amplificator, setarea controlului de volum al echipamentului video va reveni pe „TV”, chiar dacă ați schimbat presetările stabilite din fabrică pentru controlul volumului. În acest caz nu veți putea controla volumul sonor de la echipamentele audio altele decât receptor sau amplificator.

### Pentru resetarea la controlul de volum presetat din fabrică.

La pasul 3 de mai sus, apăsați  în loc de .

## Acționarea unui echipament


- 1 Apăsați de la telecomandă tasta corespunzătoare echipamentului doriți.
- 2 Orientați telecomanda spre echipamentul respectiv.
- 3 Apăsați tasta corespunzătoare funcției care doriți să fie efectuată.



A se vedea „Descrierea tastelor telecomenzii”, pentru o completă descriere a tastelor telecomenzii.


### Note referitoare la utilizarea telecomenzii

În mod uzual, această telecomandă este utilizată în același fel ca și telecomanda echipamentului dumneavoastră.

- Utilizarea telecomenzii nu va crește numărul de funcții al echipamentului dumneavoastră. Numărul de funcții al telecomenzii este limitat la numărul de funcții al echipamentului însuși. De exemplu, dacă televizorul dumneavoastră nu are funcția MUTE, tasta  de pe telecomandă nu va acționa asupra televizorului dumneavoastră.
- Unele funcții ale echipamentului este posibil să nu poată fi acționate de la această telecomandă.

## Setarea unui canal de la o singură tastă (funcția „Channel Macro”)

Puteți programa funcția **Channel Macro** pe oricare din tastele listate mai jos (taste macro).

De exemplu, în loc să apăsați ①, ② și apoi **ENT** pentru a schimba canalul TV, puteți efectua toate aceste operații apăsând doar tasta .

Tastele macro sunt:






(numai în timpul acționării unui „TV” sau „tuner pentru satelit”).

Seriile de operații care pot fi programate trebuie să consistă din două până la patru apăsări succesive ale tastelor ①...④ sau **ENT**.

### Notă

Funcția **Channel Macro** este posibil să nu lucreze corect în cazul unor echipamente.

## Programarea unei serii de operații

- 1 Apăsați tasta de selectare a echipamentului dorit.  
(puteți selecta numai „TV” sau „satellite tuner”).
- 2 Când apăsați tasta macro dorită, apăsați succesiv tastele necesare pentru operațiune.  
De exemplu, pentru a programa ① → ② → **ENT** la tasta , țineți mai întâi apăsat , apăsați succesiv ①, ② și **ENT**, apoi eliberați tasta .

### Note

- Chiar dacă încercați să programați mai mult de patru operații și apăsați tastele corespunzătoare la pasul 2 de mai sus, numai primele patru taste care au fost apăstate vor fi programate.
- Dacă încercați să programați numai o singură operație pe o tastă macro, operația de setare va fi resetată.
- Puteți programa funcția **Channel Macro** numai pentru un număr de până la trei echipamente. Pentru a programa un al patrulea echipament, ștergeți mai întâi toate tastele macro pentru unul din echipamente.
- Dacă ați programat funcția **Channel Macro** pentru operațiuni asupra unui TV sau tuner de satelit, tastele utilizate ca taste macro nu pot fi utilizate pentru tastele Fastext.

## Pentru schimbarea sau ștergerea unui program

Atunci când doriți să schimbați setările, sau nu mai utilizați o operațiune programată, urmați procedura de mai jos pentru a suprascrisă sau pentru a șterge un program.




- 1 Țineți apăsată tasta macro pe care doriți să o schimbați sau să o ștergeți.
- 2 După ce așteptați circa trei secunde, apăsați noua secvență de taste, sau, pentru a șterge programul, apăsați și eliberați tasta ④, apoi apăsați și eliberați tasta **ENT**.
- 3 Eliberați tasta macro.

### Notă

Aveți grijă să așteptați circa trei secunde la pasul 2 de mai sus. În timp ce țineți apăsată tasta macro și așteptați, sunt transmise semnalele programate; de aceea, dacă îndreptați telecomanda către echipamentul dumneavoastră, operațiunile programate pot fi executate înainte de a merge înainte cu procedura.

## Probleme și remedii

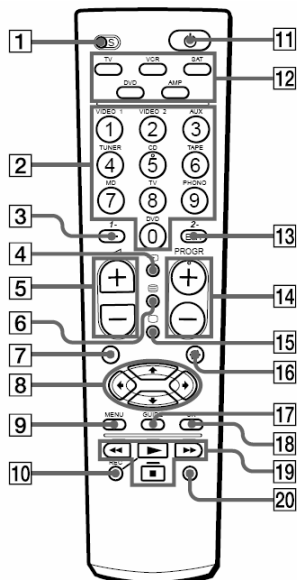
Dacă aveți probleme cu setarea sau utilizarea telecomenzii.

- Atunci când setați telecomanda, treceți cu grijă prin etapele descrise la „Setarea codului”. În cazul în care codul listat primul pentru echipamentul dumneavoastră nu acționează, încercați și alte coduri pentru acel echipament, în ordinea listată. Dacă toate codurile sunt nefuncționale (sau echipamentul dumneavoastră nu apare listat în acest manual), încercați să utilizați procedura de la „Căutarea codului corect”.
- Verificați dacă ați orientat telecomanda direct spre echipament și nu există nici un obstacol între telecomandă și echipament.
- Asigurați-vă că bateriile utilizate nu s-au consumat și că sunt corect introduse.
- Verificați ca apăsați corect una din tastele **TV**, **VCR**, **SAT**, **AMP** sau **DVD**, pentru a alege echipamentul dorit.
- Verificați dacă echipamentul dorit are capabilitatea acționării în infraroșu. De exemplu, dacă echipamentul respectiv nu vine cu telecomandă, este probabil să nu poată fi acționat de la o telecomandă.
- Dacă echipamentul dumneavoastră video este conectat la un sistem audio, asigurați-vă că telecomanda a fost setată așa cum este descris la „Controlul volumului echipamentelor video conectate la un sistem audio”
- Dacă problema persistă, resetați telecomanda la valorile stabilite din fabrică prin apăsarea simultană a tastelor ,  și .

## Service-ul pentru clienți

Pentru orice întrebări sau probleme cărora nu le aflați răspunsul în acest manual, vă rugăm să apelați la centrele service menționate în Certificatul de Garanție.

## Prezentarea tastelor telecomenzii



Tastele **5** și **PROGR+** au, fiecare, câte un punct tactil, pentru ușurință în utilizare.

### Generale

- 1** Pentru a seta telecomanda, apăsați **S (SET)** în timp ce apăsați .
  - 5** : creșterea volumului sonor.  
 : descreșterea volumului sonor.
  - 7** Pentru anularea sunetului de la televizor sau amplificator (muting)\*.
  - 11** Pentru pornirea sau oprirea funcționării echipamentului selectat.
  - 12** Taste de selectare a echipamentelor.  
Pentru a comuta pe acționarea fiecărui echipament, apăsați tasta la care este asignat acel echipament.
- \*1 Aceste taste controlează volumul fie al unui TV, fie al unui amplificator. A se vedea „Controlul volumului sonor al echipamentelor video conectate la un sistem audio”.

### Acționarea unui televizor

- 2** Pentru schimbarea programelor.  
De asemenea, pentru pornirea funcționării.
- 3** Pentru selectarea numerelor formate din două cifre.  
Acționează în același fel ca și telecomanda televizorului dumneavoastră.
- 4** Pentru schimbarea modului de intrare.

- 6** Pentru comutare pe Teletext.
- 8** Pentru deplasarea cursorului sus, jos, la dreapta, sau la stânga.
- 9** Pentru apelarea afișării meniului, MENU.
- 13** Pentru selectarea unui număr cuprins între 20 și 29.
- 14** **PROGR+**:  
Program în sus  
**PROGR-**:  
Program în jos
- 15** Pentru pornirea funcționării.  
Pentru revenirea pe TV din mod Teletext
- 16** Pentru a opera JUMP, FLASHBACK, sau CHANNEL pe TV, în funcție de setările fabricantului.
- 18** Pentru introducerea selecției.
- 19** Tastele Fastext.

### Acționarea unui VCR (videorecorder)

- 2** Pentru schimbarea programelor.
- 3** Pentru selectarea numerelor formate din două cifre.  
Acționează în același fel ca și telecomanda videorecorderului dumneavoastră.
- 4** Pentru comutarea semnalelor furnizate televizorului.
- 6** Pentru afișarea pe ecran (on-screen display)
- 8** Pentru deplasarea cursorului sus, jos, la dreapta, sau la stânga.
- 9** Pentru apelarea afișării meniului, MENU.
- 10**, **19** și **20**  
 : pentru redare  
 : pentru oprire (stop)  
 : pentru derulare repede-înapoi.  
 : pentru derulare repede-înainte.  
 : pentru înregistrare, apăsați în timp ce apăsați .  
 : pentru pauză.
- 13** Pentru selectarea unui număr cuprins între 20 și 29.
- 14** **PROGR+**:  
Program în sus  
**PROGR-**:  
Program în jos
- 15** Pentru schimbarea modului de intrare.
- 18** Pentru introducerea selecției.





---






## Acționarea unui tuner de satelit

- 2** Pentru schimbarea programelor.
- 3** Pentru selectarea numerelor formate din două cifre.  
Acționează în același fel ca și telecomanda tunerului dumneavoastră de satelit.
- 4** Pentru schimbarea modului de intrare (H/(polarizare orizontală) / V(polarizare verticală)).
- 8** Pentru deplasarea cursorului sus, jos, la dreapta, sau la stânga.
- 9** Pentru apelarea afișării meniului, MENU.
- 13** Pentru selectarea unui număr cuprins între 20 și 29.
- 14** **PROGR+**:  
Program în sus  
**PROGR-**:  
Program în jos
- 16** Pentru a opera JUMP, FLASHBACK, sau CHANNEL RETURN pe tunerul de satelit, în funcție de setările fabricantului.
- 17** Pentru a aduce Master Guide.
- 18** Pentru introducerea selecției.
- 19** Tastele Fastext.

---

## Acționarea unui DVD

- 2** Tastele cu cifre: pentru setarea articolelor selectate de pe ecran.
- 3** Pentru selectarea numerelor mai mari sau egale cu 10.
- 4** Pentru schimbarea sunetului.
- 6** Pentru afișarea pe ecran a statusului curent.
- 8** Pentru deplasarea cursorului sus, jos, la stânga, sau la dreapta.
- 9** Pentru afișarea meniului DVD.
- 10** Pentru înregistrare, apăsați  în timp ce apăsați .  
Mai întâi eliberați , apoi eliberați .
- 13** Pentru introducerea setării. Pentru setarea articolelor selectate de pe ecran.
- 14** **PROGR+**:  
Pentru a trece la următoarea locație sau melodie.  
Program în sus  
**PROGR-**:  
Pentru a trece la locația sau melodia precedentă.  
Program în jos.
- 15** Pentru comutarea subtitrului.
- 16** Pentru afișarea meniului pentru titluri.
- 17** Pentru ștergerea de pe ecran a caracterelor selectate.  
Pentru a selecta deck-ul.

- 18** Pentru executarea articolelor selectate de pe ecran.
- 19** : pentru redare  
: pentru derulare repede-înapoi.  
: pentru derulare repede-înainte.  
: pentru oprire (stop)
- 20** : pentru pauză.










---

## Acționarea unui amplificator (receptor)

- 2** Selectarea sursei de intrare:  
**1** selectează VIDEO 1  
**2** selectează VIDEO 2  
**3** selectează AUX  
**4** selectează TUNER  
**5** selectează CD  
**6** selectează TAPE  
**7** selectează MD  
**8** selectează TV  
**9** selectează PHONO  
**0** selectează DVD
- 4** Pentru comutarea, la fiecare apăsare, a sursei de intrare.
- 14** **PROGR+**:  
Presetarea frecvenței în sus.  
Acord pe frecvență în sus.  
**PROGR-**:  
Presetarea frecvenței în jos.  
Acord pe frecvență în jos.
- 16** Pentru schimbarea benzilor de frecvență (FM/AM).

---

## Acționarea unui MD deck

- 2** Pentru selectarea numărului pistei
- 3** Pentru selectarea numerelor mai mari sau egale cu 10.
- 6** Pentru schimbarea modului de afișare, sau pentru activarea/dezactivarea display-ului.
- 10** Pentru înregistrare, apăsați  în timp ce apăsați .  
Mai întâi eliberați , apoi eliberați .
- 13** Pentru introducerea setării.
- 14** **PROGR+**:  
Pentru selectarea pistei următoare.  
**PROGR-**:  
Pentru selectarea pistei anterioare.
- 15** Pentru a șterge o setare.
- 16** Pentru selectarea următorului disc.
- 19** : pentru redare  
: pentru derulare repede-înapoi.  
: pentru derulare repede-înainte.  
: pentru oprire (stop)
- 20** : pentru pauză.

## Acționarea unui DAT deck

- 2** Pentru selectarea numărului pistei
- 3** Pentru selectarea numerelor mai mari sau egale cu 10.
- 6** Pentru schimbarea modului de afișare, sau pentru activarea/dezactivarea display-ului.
- 10** Pentru înregistrare, apăsați ► în timp ce apăsați ● **REC**.  
Mai întâi eliberați ►, apoi eliberați ● **REC**.
- 14** **PROGR+:**  
Pentru selectarea pistei următoare.  
**PROGR-:**  
Pentru selectarea pistei anterioare.
- 15** Pentru a șterge o setare.
- 16** Pentru selectarea următorului disc.
- 19** ►: pentru redare  
◄◄: pentru derulare repede-înapoi.  
◄►: pentru derulare repede-înainte.  
■: pentru oprire (stop)
- 20** ||: pentru pauză.

## Acționarea unui tape deck

- 2**, **10**, **19** și **20**  
Taste pentru acționarea casetofonului.  
Pentru casetofoanele dublu-deck, taste de acționare pentru deck-ul A (pentru dublu-casetofoanele marca Sony, taste pentru deck-ul B)
- / - -: pentru trecere pe revers.  
►: pentru redare  
◄◄: pentru derulare repede-înapoi.  
◄►: pentru derulare repede-înainte.  
● **REC**: pentru înregistrare, apăsați ► în timp ce apăsați ● **REC**. Mai întâi eliberați ►, apoi eliberați ● **REC**.
- : pentru oprire (stop)  
||: pentru pauză.
- 8**, **9**, **13** și **18**  
Taste pentru acționarea deck-ului B (pentru dublu casetofoanele marca Sony, taste pentru deck-ul A)
- ENT**: pentru trecere pe revers.  
▲: pentru redare  
◄: pentru derulare repede-înapoi.  
►: pentru derulare repede-înainte.  
▼: pentru oprire (stop)
- MENU**: pentru înregistrare, apăsați ▲ în timp ce apăsați **MENU**. Mai întâi eliberați ▲, apoi eliberați **MENU**.
- OK**: pentru pauză.
- 16** Pentru selectarea deck-ului A sau B (numai pentru casetofoanele dublu-deck).  
Dacă telecomanda tape deck-ului dumneavoastră are un singur set de taste pentru acționarea casetei și o tastă A/B pentru selectarea deck-ului, utilizați tasta ↻ pentru a selecta deck-ul A sau deck-ul B.

## Specificații

**Distanța de acționare** Aprox. 7m (variază în funcție de echipamentele fiecărui producător)

**Cerințe privind alimentarea** Două baterii mărime AA (R6) (nelivrate)

**Dimensiuni** Aprox. 55 x 200 x 32mm (lățime x înălțime x grosime)

**Masa** Aprox. 95g (fără a include bateriile)

*Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă*

Valabilitatea marcajului CE este limitată doar la acele țări unde este obligatoriu prin lege, în principal în țările EEA (European Economic Area)